

# Fiery proServer 7.2 Quick Start Guide

45210672



# תוכן העניינים

5	מבוא
6	סקירה של Command WorkStation מממשק המשתמש
6	שינוי שפת של Command WorkStation
7	ניהול קובצי הדפסה
7	הגדרת תצורת תיקיות חמות
8	יצירת קיצורי דרך לתיקיית הייבוא
9	ייבוא משימות אל Job Center
10	עריכת והדפסת משימות
11	אפשרויות גימור
12	גיבויי המערכת
12	יצירת גיבוי מערכת
12	שחזור גיבוי מערכת
13	סביבות
13	יצירת סביבה
13	שחזור סביבה
14	יישום פרופילי מדיה של צד שלישי
14	בחירת פרופיל מדיה של צד שלישי ב-Command WorkStation



## מבוא

מסמך זה הוא מדריך מפורט לשימוש ב-Command WorkStation. מסמך זה מכסה את הנושאים הבאים:

- סקירה של Command WorkStation מממשק המשתמש
- שינוי השפה של Command WorkStation
- הגדרת תיקיות הפלט, כולל אופן קביעת התצורה של תיקיות חמות
- ייבוא עבודות
- עריכה והדפסה של עבודות
- סימוני חיתוך ומתארי חיתוך
- גיבוי של מערכת Command WorkStation
- גיבוי הגדרות מדפסת, מדיה וזרימת עבודה בקובץ יחיד

### 👉 שים לב

- לקבלת ערכה מלאה של תיעוד עזרה של Fiery XF server, ראה <http://help.efi.com/fieryxf/index.html>.
- לקבלת מידע נוסף אודות הסמכת Fiery proServer ו-Fiery XF server וקורסים נוספים בחינם, ראה <https://learning.efi.com/category/xf>.

## סקירה של Command WorkStation מממשק המשתמש

Command WorkStation כולל שלושה חלונות התוכניות.

- **Job Center** הוא המסך ההתחלה של Command WorkStation. כאן באפשרותך לטעון משימות ולהתחיל להדפיס.
  - **Job Editor** הוא עבור עריכת עבודות. כאן באפשרותך לשנות את קנה המידה של משימות ולסובב אותן, לנהל צבעי ספוט, ליצור אריחים, לבצע התאמות צבע ועוד. הגדרות משימה דורסות את הגדרות ברירת המחדל שנעשו לזרימת העבודה.
  - **Server Manager** ואיפה אתה ליצור זרימת עבודה קבועות מראש, להחיל קביעות מדיה, להגדיר מדפסות, ליצור משתמשים.
- Command WorkStation כולל מערכת עזרה מקיפה. היא מספקת מידע מפורט על אופן ההגדרה והשימוש בכל תכונה של התוכנה. באפשרותך לקבל גישה לעזרה על-ידי בחירה לעזור < לעזור.

### שינוי שפת של Command WorkStation

באפשרותך לשנות את השפה של Command WorkStation בכל השפות הנתמכות.

1. ב- Job Center, לחץ על עריכה < העדפות.
2. לחץ על אזור.
3. בחר שפה.
4. לחץ על אישור.
5. מחדש Command WorkStation.

#### תוצאות

הגדרה זו אינה משפיעה על השפה של מערכת ההפעלה, המקלדת, או Fiery Server Control. לקבלת מידע נוסף אודות שינוי השפה של אלה Fiery proServer רכיבים, ראה מדריך ההתקנה.

## ניהול קובצי הדפסה

- ניתן לנהל את קבצי ההדפסה בצורה היעילה ביותר על ידי הגדרת תיקיות המסייעות להפוך תהליכים לאוטומטיים. לקלט למשימות מומלץ להגדיר תיקייה חמה. תיקייה חמה היא תיקייה במיקום מרכזי שמנוטרת באופן שוטף על ידי Command WorkStation. עבודות שממוקמות בתיקייה החמה נטענות אוטומטית ב- Job Center לעיבוד.
- לאחר עיבוד העבודה, קובצי ההדפסה נשמרים על ידי Command WorkStation בתיקיות הבאות:
- מדפסות EFI VUTEk שמחוברות דרך רשת ה-IP: קובצי הדפסה RTL מועברים אוטומטית על ידי Fiery XF server לסביבת העבודה של המדפסת שצוינה ב-Fiery XF server. זוהי השיטה המועדפת לשימוש.
  - מדפסות EFI VUTEk שמוגדרות להדפסה לקובץ: קובצי ההדפסה נשמרים על ידי Command WorkStation בתיקייה Export ב-Fiery proServer. יש להעתיק ידנית את קובצי ההדפסה מהתיקייה Export אל מדפסות EFI VUTEk.
  - מדפסות EFI Matan ו-EFI Reggiani: קובצי ההדפסה נשמרים על ידי Command WorkStation בתיקייה Export. יש להעתיק את קובצי ההדפסה מתיקיית הייצוא באופן ידני למדפסת.
  - מדפסות EFI בפורמט רחב: קובצי ההדפסה נשמרים על ידי Command WorkStation בתיקייה Export ב-Fiery proServer. השתמש בתוכנת המדפסת כדי להדפיס את הקבצים.

### שיים לב

באפשרותך לקבוע את התצורה של מדפסת EFI כך שתשלח מידע אודות צריכת מדיה וצריכת דיו אל Command WorkStation. לקבלת מידע נוסף אודות הגדרת תקשורת דו-כיוונית בין התקן MIS להדפסה, Command WorkStation ומדפסת EFI, ראה *Fiery Command WorkStation Help*.

## הגדרת תצורת תיקיות חמות

תיקייה חמה מאפשרת למשתמשים להעתיק משימות הדפסה לתיקייה הזמינה באופן מרכזי להדפסה. כדי להדפיס דרך תיקייה חמה נדרשות זכויות גישה לרשת.

### אודות משימה זו

תיקייה חמה יכולה להיות ממוקמת באותו מחשב שבו מותקן Fiery XF server או נגישה דרך הרשת. בדיסק קשיח מקומי, מומלץ שהתיקייה החמה תהיה תיקיית משנה של תיקיית העבודות או תיקיית הייצוא.

שיים לב:

- כדי למנוע בעיות מיותרות של גישה לקריאה/כתיבה, אל תיצור תיקייה חמה בשולחן העבודה.
  - אל תבחר תיקיה שמופתה כקישור פנימי.
1. ב-Server Manager: בסרגל הצד, לחץ על מדפסות ובחר מדפסת. בתצוגת העץ של המדפסת, בחר זרימת עבודה. בכרטיסייה קובץ, הרחב את הלוח גילוי משימה.
  2. תחת שם, לחץ על בחר וגלול לתיקייה שבה ברצונך להשתמש כתיקייה חמה.

3. בטל את הסימון של שים את כל המשימות הנכנסות בהמתנה (אופציונלי).  
כברירת מחדל, משימות מיובאות כמשימות "בהמתנה" כדי לאפשר לך לערוך אותן לפני ההדפסה. בטל את הסימון בתיבה זו אם ברצונך להדפיס משימות באופן אוטומטי בעת הייבוא.
  4. לחץ על בחר תיקיה.
  5. לחץ על התחל כדי לאפשר את התיקיה החמה.
- איך להמשיך**  
כעת עליך לבצע את הפעולות הבאות:
- ודא שהתיקיה החמה מוגדרת לשיתוף מדפסות במערכת ההפעלה. אם לא, לא ניתן לגלות את התיקיה החמה ברשת.
  - אם התיקיה החמה ו-Fiery XF server מותקנים במחשבים שונים, ודא שכל מחשבי Windows מוגדרים עם אותם אישורי התחברות, ושלכל המשתמשים יש זכויות של מנהל מערכת. ייתכן שיהיה צורך ליצור משתמש חדש בשני המחשבים.
- למידע נוסף, עיין בעזרה המקוונת של מערכת ההפעלה, או פנה למנהל המערכת.

## יצירת קיצורי דרך לתיקיית הייבוא

אם הגדרת מדפסת EFI VUTEk להדפסה לקובץ, ניתן להעביר קובצי הדפסה לתיקיית הייבוא של המדפסת על ידי יצירת קיצור דרך בשולחן העבודה של Fiery proServer.

1. הזז את סמן העכבר לפינה הימנית התחתונה של המסך כדי לראות את סמל Windows.

2. לחץ לחיצה ימנית על סמל Windows ולחץ על סייר הקבצים. לאחר מכן לחץ לחיצה ימנית על המחשב הזה ולחץ על מפה כונן רשת.

3. ציין את אות הכונן לחיבור ואת התיקיה שברצונך להתחבר אליה.

4. הקלד את מיקום התיקיה המשותפת באמצעות התחביר הבא:

```
\\Printer_IP_Address\Import\
```

5. בחר התחבר באמצעות אישורים אחרים.

6. לחץ על סיום.

נפתח החלון אבטחת Windows.

7. הקלד את אישורי VUTEk.

שם המשתמש והסיסמה הם שניהם **vutek01**.

8. בחר באפשרות זכור את האישורים שלי ולחץ על אישור.

Windows מגדיר חיבור לתיקיית הייבוא, והכונן הממופה מופיע בסייר הקבצים.

9. לחץ על הסמל Windows, לחץ על סייר הקבצים, וגרור את הכונן הממופה לשולחן העבודה.



## ייבוא משימות אל Job Center

ניתן לייבא משימה על ידי טעינה ישירה אל Job Center. אם הגדרת קודם לכן תיקייה חמה, משימות מיובאות אוטומטית אל Job Center מהתיקייה החמה.

1. ב-Job Center, בסרגל הכלים, לחץ על ייבא.
2. גלול למשימה שלך ולחץ על פתח.  
תפתח תיבת הדו-שיח ייבא קבצים.
3. לחץ על הלחצן הוסף (+) כדי לייבא יותר ממשימה אחת (אופציונלי).  
אם אתה מייבא מספר משימות, באפשרותך למיין את הסדר שבו הן מופיעות על-ידי בחירת משימה ולחיצה על החצים מעלה/מטה.
4. בחר מדפסת.
5. בחר החל זרימת עבודה של שרת ובחר את הגדרת זרימת העבודה המותאמת אישית שיצרת ואת הגדרת המדיה.
6. בחר באפשרות קינון כל המשימות (אופציונלי).  
הגדרה זו מייבאת את כל המשימות הרשומות כקינון. לחלופין, ניתן ליצור קינון מאוחר יותר ב-Job Center מעבודות שיובאו בנפרד.
7. לחץ על המתן.  
עבודות ממתונות אינן מעובדות ב-Command WorkStation באופן מיידי. דבר זה מאפשר להגדיר את הגדרות המשימה בקלות. לאחר עריכת המשימה, ניתן להתחיל בעיבוד המשימה באופן ידני.

### תוצאות

משימות מיובאות אל Command WorkStation ומופיעות ב-Job Center.

## עריכת והדפסת משימות

ניתן להחיל הגדרות משימה ספציפיות על משימה טעונה. הגדרות המשימה דורסות את הגדרות ברירת המחדל מתוך ההגדרות מראש של זרימת העבודה שנבחרה.

### אודות משימה זו

הנוהל הבא מציג דוגמאות להגדרות משימה בסיסיות. למידע נוסף על עבודות עריכה, עיין ב*Fiery Command WorkStation Help*.

1. ב-Job Center: לחץ לחיצה כפולה על המשימה.
2. ב-Job Editor: בחר בתצוגה המקדימה של המשימה.
3. כדי לסובב משימה: בסרגל הכלים, תחת סיבוב והפיכה, בחר זווית סיבוב.
4. כדי לשנות את קנה המידה של משימה: לחץ לחיצה ימנית על המשימה, לחץ על קנה מידה, לחץ על התאם ל ולחץ על פריט.
5. כדי ליישר משימה על הגיליון: בסרגל הכלים, תחת ישר, לחץ על סוג יישור אופקי ואנכי. תחת שוליים, הקלד רוחב שוליים עליונים, תחתונים, שמאליים או ימניים.
6. כדי לערוך תווית משימה: בכרטיסייה פריסה, הרחב את הלוח תווית משימה ולחץ על ערוך.
7. כדי לערוך קינון: בכרטיסייה פריסה, הרחב את הלוח קינון.  
ניתן להחיל קנה מידה אחד לדפים, לבחור כיוון ולהגדיר את כמות המרווח בין עבודות מקוננות.
8. כדי לסדר עבודה באריחים: בכרטיסייה פריסה, הרחב את הלוח אריחים. בשורת הכותרת של הלוח, סמן את תיבת הסימון כדי להפעיל את ההגדרות.  
ניתן להגדיר גדלי אריחים אחידים או מותאמים אישית. ניתן גם להציג תצוגה מקדימה WYSIWYG של אחד האריחים או של כולם על ידי לחיצה על תצוגה מקדימה של האריחים בסרגל הכלים. ניתן לשמור תצוגה מקדימה כקובץ PDF ולהשתמש בה כמדריך לעזור לצרף את האריחים יחד לאחר ההדפסה.
9. כדי להגדיר צבעי ספוט: בכרטיסייה צבע, הרחב את הלוח צבעי ספוט. בעמודה מקור בטבלה, לחץ על החץ למטה לצד צבע ספוט לא ידוע, ובצע אחת מהפעולות הבאות:
  - כדי למפות את צבע הספוט לצבע מספריית צבעי הספוט הפנימית: בחר יצרן צבעי ספוט, כגון PANTONE, ובחר צבע מספריית צבעי הספוט הפנימית.
  - כדי להגדיר ערכי צבע: בחר מרחב צבעים כגון CMYK או  $L^*a^*b$  והזן ערכי צבע במרחב הצבעים שנבחר.
10. לחץ על שמור.
11. ב-Job Center: בחר את המשימה. בסרגל הכלים, לחץ על הדפס.

## אפשרויות גימור

Command WorkStation יכול לסייע לך לקצץ את המדיה שלך באופן מדויק על-ידי הדפסת סימוני חיתוך, סימוני מצלמה או סימני לולאה. Command WorkStation יכול גם לחלק את קווי המתאר של החיתוך ולשלוח את הפלט ישירות לחותך i-cut, אל Zünd Cut Center או כל תוויין הדפסה וגזירה נתמכים, חותך מובנה או חותך עזר.

לעיבוד סוגים מסוימים של סימני חיתוך נדרשות האופציות הבאות:

- האפשרות 'סימני חיתוך': נדרשת עבור i-cut, ZCC, DXF, SGP, OXF או תבניות אחרות של קובץ גזירה שמיועדים לחותכים שטוחים גדולים יותר. נדרשת גם כדי ליצור חיבור אל Zünd Cut Center.
  - האפשרות Cut Server: נדרשת להפעלת Fiery XF Cut Server היצוני נוסף. Fiery XF Cut Server מספק קישוריות למודלים של מכשיר חיתוך (כגון SUMMA, Mutoh או Graphtec) שאין להם תמיכה בתבניות חיתוך אחרות.
- לקבלת מידע נוסף אודות התקנת Cut Server או הגדרה של חותך i-cut, Zünd Cut Center, או התקן הדפסה-וחיתוך נתמך, ראה *Fiery Command WorkStation Help*.

## גיבויי המערכת

יצירת גיבויים סדירים מאפשר לך לשחזר את Command WorkStation כדי שחרור מוקדם המדינה במהירות ובקלות. גיבוי מערכת שומר את המערכת Fiery שלך במלואה, כולל כל הגדרות המשתמשים, כל ההגדרות הקבועות מראש וכל תצורות המדפסת, בקובץ יחיד. באפשרותך גם לגבות את המערכת proServer לווהט, אשר מאפשר לך לשחזר את Fiery proServer למצב קודם במקרה של בעיה, ללא צורך להחזירו להגדרות שלו. למידע נוסף, עיין במדריך ההתקנה.

### יצירת גיבוי מערכת

- ניתן לגבות את המערכת Fiery שלך במלואה, כולל כל הגדרות המשתמשים, כל ההגדרות הקבועות מראש וכל תצורות המדפסת, בקובץ יחיד.
1. ב-Server Manager: לחץ על שרת, לחץ על גיבוי ושחזור ולאחר מכן לחץ על גיבוי.
  2. בחר את הפריטים שברצונך לכלול בגיבוי, בנוסף לתצורת השרת.
  3. בחר את מיקום הגיבוי.
- כברירת מחדל, הגיבוי נוצר ב- C:\Users\Admin\AppData\Roaming\Server Manager\Backup כדי לבחור מיקום אחר, לחץ על בחר ועבור למיקום חדש.
4. לחץ על גיבוי.

### שחזור גיבוי מערכת

- ניתן להחזיר את מערכת Fiery למצב קודם על ידי שחזור גיבוי שנוצר קודם לכן.
1. ב-Server Manager: לחץ על שרת, לחץ על גיבוי ושחזור ולאחר מכן לחץ על שחזור.
  2. בחר קובץ גיבוי מהרשימה.
- הרשימה מציגה את כל קבצי הגיבוי, ללא קשר הנתיב הם נשמרים.
3. לחץ על שחזור.
  4. הפעל מחדש Fiery server.

## סביבות

שמירת הסביבות שלך מבטיחה שתשתמש בדיוק באותן הגדרות כשיש צורך לעבודות חוזרות במרווחי זמן קבועים. ניתן גם להשתמש בסביבה כדי לספק ללקוחות מידע מדויק על זרימת עבודה/מדפסת. סביבה שומרת את תצורת המדפסת, כולל כל ההגדרות מראש של זרימות עבודה וכל ההגדרות מראש של המדיה, בקובץ יחיד. היא מכילה את כל המידע הדרוש כדי לשכפל את אותה סביבת מדפסת ב-Fiery server שונה.

### יצירת סביבה

ניתן לשמור את תצורת המדפסות שלך, כולל כל ההגדרות הקבועות מראש של זרימות עבודה וכל ההגדרות המוגדרות מראש של המדיה, בקובץ יחיד.

1. ב-Server Manager: בסרגל הצד, לחץ על מדפסות, לחץ בלחצן הימני על שם מדפסת ולאחר מכן לחץ על שמור כסביבה.
  2. הקלד שם סביבה (אופציונלי).
  3. בחר את מיקום השמירה.
- כברירת מחזל, הסביבה נשמרת בשולחן העבודה. כדי לבחור מיקום אחר, לחץ על בחר ועבור למיקום חדש.
4. לחץ על שמור.

### שחזור סביבה

ניתן לשחזר סביבה שנשמרה קודם לכן, המורכבת מתצורת מדפסת, הגדרות מראש של זרימות עבודה והגדרות מראש של מדיה.

1. ב-Server Manager: בסרגל הצד, לחץ על מדפסות. בכותרת הכרטיסייה מדפסות, לחץ על הלחצן טען סביבה.
  2. לחץ על בחר וגלול לסביבה.
  3. בטל את הסימון בתיבה אפשר דריסה (אופציונלי).
- כברירת מחזל, קבצים שקיימים באותו שם, כגון הגדרות מראש של מדיה, פרופילי ייחוס, פרופילי מדיה וטבלאות צבעי ספוט, נדרסים. ביטול הסימון בתיבה הזאת גורם לשמירת הקבצים הקיימים.
4. לחץ על שחזר.

### איך להמשיך

לכל סביבה יש חיבור מדפסת ייחודי. אם חיבור המדפסת קיים כבר, Command WorkStation משחזר את הסביבה עם מידע על מציין המקום של המדפסת. במקרה זה יש להגדיר את חיבור המדפסת לפני שתוכל לייבא עבודות.

## יישום פרופילי מדיה של צד שלישי

ניתן להשתמש בפרופיל מדיה CMYK/OG של צד שלישי ב-Command WorkStation על ידי חיבורו לקובץ כיוול.

1. ב-Job Center: בסרגל הכלים, לחץ על Color Tools ואז על חבר פרופילים.
2. תחת כיוול מדפסת, לחץ על בחר וגלול לתיקייה פרופילי מדיה EFI.
3. פתח את התיקייה עבור מדפסת שלך ואז את תיקיית המשנה לסוג המדיה והרזולוציה המתאימים ביותר למאפייני פרופיל המדיה של הצד השלישי.
4. תחת שם מדיה, הקלד את שם המדיה. זהו השם שיופיע ב-Command WorkStation. מומלץ להקליד שם מדיה חדש. אם תשתמש בשם מדיה קיים, פרופיל המדיה יכלול יותר מקובץ כיוול אחד המחובר אליו, ויהיה עליך לבחור איזה מהם יחול ב-Command WorkStation.
5. תחת התחבר לפרופילים, בחר פרופיל מדיה ICC, לחץ על בחר וגלול לפרופיל המדיה.
6. לחץ על אישור.

### תוצאות

קובץ הכיוול נשמר בתיקייה פרופילי מדיה EFI.

### איך להמשיך

כעת תוכל לבחור את קובץ הכיוול ב-Command WorkStation.

## בחירת פרופיל מדיה של צד שלישי ב-Command WorkStation

לאחר חיבור פרופיל מדיה של צד שלישי לקובץ כיוול ניתן לבחור אותו ב-Command WorkStation.

### לפני שתתחילו

יש לשמור את קובץ הכיוול בתיקיית המשנה הנכונה של .\ProgramData\EFI\EFI Media Profiles.

1. ב-Job Center: תחת תצורת מדיה, לחץ על ערוך. ייפתח הזלון תצורת מדיה.
  2. תחת שם מדיה, בחר את שם המדיה שהגדרת ב-Color Tools.
  3. תחת קובץ כיוול, בחר את קובץ הכיוול שבחרת ב-Color Tools.
- רשימות קובצי הכיוול הזמינים מסוננות כדי להציג רק אלה התואמים לשילוב הנבחר של הגדרות מדיה.
4. לחץ על שמור.